

LA TIPOGRAFIA y Talleres de Los Principios se han trasladado al local de la calle 18 de Julio números 504 y 509

LOS PRINCIPIOS

No olviden nuestros favorecedores que la Imprenta LOS PRINCIPIOS ocupa ahora el local en que estuvo la agencia de Máquinas Singer. Calle 18 de Julio N.º 504 y 506

REDACTOR ARTIGAS MENÉNDEZ CLARA

DIOS, PATRIA Y LIBERTAD

ADMINISTRADOR JUAN ARRICAR

PERIODICO BISEMANAL

Indicador cristiano

LA TIPOGRAFIA y Talleres de Los Principios se han trasladado al local de la calle 18 de Julio números 504 y 509

Efemérides

DIA 15 1909.—MUERE EN QUITO EL EMINENTE BOTANICO P. LUIS SODIRO S. J.

P. Luis Sodiro Nació el P. Sodiro en la provincia de Venecia en 1836. Entró, siendo aún muy joven, en la Compañía de Jesús, donde se distinguió por su piedad, contracción al estudio y afición decidida por las ciencias naturales...

Bien formado en todas las ciencias a los treinta y cuatro años de edad, fué enviado a Quito con otros padres jesuitas aplanear para fundar la Escuela Politécnica que el gran García Moreno estableció para la ilustración de aquella católica República del Ecuador...

Poco después, a los dos años, regresó a Quito a regentar la cátedra de Agricultura y Botánica en la Universidad Central, hasta el año 1900, en que una ley que cerraba a los sacerdotes el acceso a las cátedras de la República, lo desterró de su amada Universidad.

Prosiguió sin embargo en sus estudios favoritos, a pesar de su avanzada edad y achaques, los cuales recrudescieron repentinamente todos a la vez, llevándolo en pocos días a recibir el premio de sus gloriosos trabajos el día 15 de Mayo de 1909 a la edad de setenta y tres años, de los cuales había pasado treinta y ocho en el Ecuador.

El P. Sodiro era una de las primeras figuras científicas de la América Latina. Asiduo e infatigable en su gabinete, no perdía un instante que no dedicase al estudio, después de cumplidas las obligaciones de su profesión. Sesenta años de estudios continuados, unidos a un vasto talento y privilegiada memoria, formaron en el P. Sodiro aquel caudal de conocimientos que a tantos admiraba.

Más, como era botánico y halló la flora del Ecuador en mantillas, dedicóse a hacer excursiones para recoger plantas y formar aquel riquísimo herbario de miles de ejemplares que, con desinterés de sabio, legó a la Universidad Central del Ecuador, y que constituye su mejor tesoro. Excursiones fueron éstas tanto más difíciles cuanto más dilatadas eran las regiones que exploraba y menos provistas de todo humano alivio. Y pensar que estas excursiones, que duraban meses enteros, las realizaba todavía el P. Sodiro, cuando frisaba ya en los setenta años!

Merced a estas correrías científicas, pudo acumular inmenso material que dió trabajo a muchos sabios. No pudiendo estudiarlo todo el P. Sodiro, distribuyó generosamente parte entre algunos botánicos de Europa, como Galfurí, de Italia; Hieronymus, de Suiza, y Engler, de Alemania, quedando todavía lo más para estudiar, guardando las doctas manos de algún botánico de alientos que se encargue de su revisión y estudio.

No era sólo botánico el P. Sodiro. Conocía a fondo, según escribe un admirador suyo, la Química, la Geología, la Meteorología, la Zoología, la Entomología, la Zootecnia y la Agronomía. Además, nacido en el país clásico de la literatura, era excelente latino y elegante humanista hasta el extremo, dice el mismo autor, que resolvía una consulta científica con la misma facilidad con que recitaba una oda completa de Horacio o un canto de Virgilio.

Sus honras No hay que decir la estima en que tenían al P. Sodiro los botánicos del mundo y las sociedades o academias sabias a que pertenecía.

La Universidad, de la que fué excluido por ley inícuca e impía, le prodigó siempre las más finas atenciones, dejando a su disposición el Herbario, los libros de Botánica y el aposento que ocupaba cuando era profesor de ella. El Gobierno sufragaba generosamente los gastos de la publicación de sus obras y de las excursiones botánicas que emprendía.

Pero a su muerte se hizo más sensible la explosión de afecto y admiración al rabio jesuita. Apenas se supo en la ciudad su fallecimiento, cuando todos, católicos y liberales, conservadores y radicales, dieron muestra del aprecio en que le tenían; todos los periódicos hablaron de él en términos muy laudatorios, considerando su pérdida como duelo nacional.

El cuerpo profesoral de la Universidad se reunió en junta plena y acordó en señal de luto izar la bandera a media asta, celebrar el 23 de Junio siguiente exequias fúnebres solemnes y tener por la tarde de esa día una velada en que oradores y poetas celebrarían las alabanzas de su ilustre profesor difunto. Además, que para ese día se hiciera pintar el retrato del Padre y colocar en el lugar de honor del salón de sesiones. Todo se hizo así, y salió muy lucido, asistiendo a las honras no sólo la Universidad en cuerpo, sino también miembros del Gobierno y otras personas distinguidas de la ciudad. La prensa se asoció a los festejos y lanzó la idea de un homenaje de nuevo género, consistente en publicar juntas las obras científicas del P. Sodiro y colocar su busto en el Jardín Botánico.

LOS PRINCIPIOS

San José, Mayo 13 de 1916

LA PRETENDIDA AUTONOMIA

Los «apuntes» de Batlle sobre la Reforma de la Constitución, son el cuento de nunca acabar. Por tercera vez han aparecido ampliados en las columnas de «El Día». La novedad que encierra esta nueva serie, la constituye la parte que se refiere al gobierno y a la administración interior de los departamentos.

Por una humorada de sus panegiristas puede llamarse a «eso» que completa el proyecto de Batlle, «autonomía municipal». Sólo estando tan ciegos como para aceptar el Colegio, tal cual lo propone el ex presidente, puede creerse en que se tendrá autonomía administrativa poniendo en práctica el artículo que agrega a los «apuntes» de marras.

«El gobierno y la administración de cada departamento será ejercido por una asamblea representativa, una junta departamental y un jefe de policía.» Tal es la forma, en block, de la concepción batllística. Luego se descompone en varios artículos que determinan las facultades y atribuciones de cada entidad en diferentes casos.—De lejos, sin profundizar el alcance que pueden tener—porque a esta gente hay que buscarle siempre el lado de las conveniencias y de las vistas a enjauques políticos de resultados positivos y ultrapiungies—sin estudiar detalladamente artículo por artículo, decimos, saltando a la vista multitud de errores de trascendental importancia que no hacen factible la imposición de ese régimen de gobierno interior departamental, y menos aún en el sentido amplio de «autonomía municipal» tan deseado en todo el país.

«La asamblea representativa» se ha de componer de un miembro por cada 300 habitantes cuya población no pase de 30.000 y un miembro más por cada 500 que exceda de tal número. ¡Figúrense lectores lo que será esa asamblea con facultades para decretar medidas de interés público, crear impuestos, formular presupuestos, etc.!

Del seno de esa asamblea han de salir cinco miembros para la Junta Departamental de Gobierno, los otros dos los nombra la Junta Nacional. Cada una de estas siete personas gozará de una renta mensual de trescientos pesos. 25.200 pesos anuales en cada departamento que se irán en sueldos y que han de ser pagos por los habitantes del mismo, cuando los recursos no alcanzaran para construir una mala carretera! Y en este punto sí que se advierte la intención aviesa de hacer primar la influencia de los gobernantes hasta en el más mínimo de los resortes administrativos departamentales. Es el abo puesto en el anzuelo para hacer caer a algunos recalcitrantes enemigos del Colegiado!

Es indudable que el proyecto tendrá muchos sostenedores. Son 133 puestos nuevos retribuidos con largueza que desde ya contarán con miles de aspirantes y no pocos candidatos al firme.—El asunto ha de dar mucho que hablar puesto que viene a remover de un modo radical y absurdo el mecanismo de los intereses regionales, cuando el pueblo recién se está acostumbrando a la otra reforma introducida con la creación de las actuales intendencias. Todo esto y además los fines de política de fraude que se debe esperar de los hombres que gobiernan, dado la característica que los ha distinguido siempre, basta para formarse una idea aproximada de la inconveniencia del nuevo proyecto de Batlle.

Con más tiempo para volver sobre el particular, hemos de ocuparnos detalladamente de lo que titulamos «la pretendida autonomía».

Sección literaria

LA PLEGARIA POR LA PAZ

Del tercer acto de «El rosa de las ruinas», drama de Belisario Roldán, estrenado últimamente en Buenos Aires.

(Es el año 1870, en Entre Ríos, durante la trágica revolución de López Jordán. La escena ocurre en el interior de un convento situado en las inmediaciones del cuartel general del insurrecto.)

LA MADRE SUPERIORA.— ¡Vamos a rezar, hermanas, nuestra oración por la paz... (Moñjas y novicias se arrodillan. La superiora hace lo propio, ocupando un reclinatorio, y ora.)

—Señor, que desde la altura de tu trono celestial presides esta hora oscura del reinado terrenal... Vé, Padre, lo que en la tierra hace enloquecido el hombre!

LAS HERMANAS (en coro, la voz honda) —¡Alabado sea el tu nombre por los siglos de los siglos!

LA SUPERIORA.— En un caos que aterra, sin ley ni cuartel, la hoz de la guerra segando las vidas agosta el vergel en todo el confín... ¡Oh, Cain y Abel, oh, Abel y Cain! La granja parlara desde antes se oyera

el canto sereno del buen labrador, calló ante el horror y es polvo y es ruina lo que ayer no más era la divina lumbrera de la paz...

Toledo muere al golpe del plomo homicida y meudan sin vida los lirios más blancos, las rosas más puras...

EL CORO.— ¡Alabado sea Dios en las alturas!

LA SUPERIORA.— ¡Perdónalos, Señor, pero haz que tanto terror acabe en la cansada tierra, que huya la guerra y que resuene el canto!

¡Perdónalos, Señor, mas ve que el suelo está ahito de muertes y de espanto! ¡Haz que llegu hasta el mundo enloquecido un poco de tu cielo!

En nombre del sepulcro y en nombre del herido, en nombre del que triunfa y en nombre del vencido!

de los hogares muertos y los suelos repletos que gimen de pavor porque en su seno están blanqueando amontonados los mudos esqueletos como urbes abstrusas que forja el huracán, como urbes de silencio que abandon los secretos de un mundo que no tiene ni brújula ni luz, de un mundo enloquecido que ha olvidado a Jesús;

en nombre del martirio, del Amor, de la Cruz, de la rosa, del lirio, de la sangre caliente que la locura estanca, de la niñez tranquila, de la palma blanca...

en nombre de las madres que tienen la pupila exhausta de llorar; de las hermanas pálidas que un día vieron marchar unido a su mochila

al buen hermano joven dorado de ilusión; en nombre de los viejos abuelos que callaron temblando de emoción y siempre esperarán la vuelta de los nietos que nunca volverán:

en nombre del espanto y en nombre del horror, ¡Señor! ¡Señor! ¡Señor! ¡haz que reine el amor en la tierra, que huya la guerra, que cesen el canto y oren nuestra sien las olivas sagradas... Amén.

LAS HERMANAS.— Y será para gloria, y será para bien, Amén, amén.

Del mundo católico

Los católicos Italianos

Muchos años hace que los católicos italianos vienen sosteniendo una enérgica campaña contra la pornografía. En la prensa y en el mitin han combatido con valentía esa plaga que mina y corroe las entrañas de la sociedad.

Los elementos liberales, los super-hombres campesinos miraban con cierto desdén esta campaña de los católicos, y la tildaban de obscurantista y retrógrada.

Hoy las enseñanzas de la guerra han logrado convencer a los más liberales de que la campaña antipornográfica es no sólo razonable y prudente, sino de imprescindible necesidad. El mismo Salandra ha redactado un proyecto de ley para la represión de la pornografía, y en las primeras sesiones del Parlamento será aprobada.

Otra campaña altamente simpática y patriótica están sosteniendo los católicos italianos con el aplauso de toda la nación.

Uno de los innumerables y difíciles problemas plantados por la guerra es el de la escasez de brazos para el trabajo de los campos. Más del 80 por 100 de los soldados son campesinos, y como en los campos no ha habido las exenciones de las ciudades, la crisis no ha tardado en presentarse.

Los socialistas y liberales pretendieron solucionar el conflicto suprimiendo el descanso dominical y obligando a las mujeres y niños que se dedicaran a las rudas faenas agrícolas. Hasta llegaron a intentar un proyecto de ley para lograr la realización de este pensamiento.

Más como siempre, han sido los católicos los que han hecho frente al problema con el acierto, la prudencia y el espíritu de alto patriotismo que anima todas sus campañas.

Los católicos italianos, dirigidos por sus Prelados, han pedido al gobierno, no la exención militar de los campesinos necesarios para el cultivo de la tierra, sino una licencia temporal en las épocas de mayor trabajo agrícola. Apoyan su petición en las mismas razones en que se fundan las licencias concedidas a los obreros que trabajan en las fábricas de municiones, pues si las municiones son necesarias, más es la agricultura para el sostenimiento de la nación.

Para adherirse a este pensamiento se ha celebrado una Asamblea en Ferrara, a la que han asistido treinta mil agricultores.

De esperar es que el gobierno dé también la razón a los católicos en esta campaña, como se la dió en la antipornográfica.

Como se ve, en los momentos de peligro, que es cuando con más fidelidad se refleja el verdadero amor a la patria, son siempre los católicos los que mayores pruebas dan de patriotismo.

El Clero y la guerra

Según comunican de Roma, a petición del Cardenal-Arzbispo de Westminster, monse-

ñor Bourne, el gobierno inglés ha acordado la exención del servicio militar obligatorio a favor de todo el clero de Inglaterra, tanto secular como regular.

—Telegramas de Roma, publicados en los diarios de la capital comunican que, por informaciones del Vaticano, se sabe que el kaiser accederá a la petición de Benedicto XV libertando a los sacerdotes franceses que se encuentran en Alemania como prisioneros de guerra.

Los jesuitas y la enseñanza en los Estados Unidos y Canadá

Los siguientes datos demuestran la actividad que los hijos de San Ignacio despliegan en la educación de la juventud de los Estados Unidos y del Canadá. En el presente año, el número total de los alumnos que estudian en sus colegios es de 15.873, y el de los que cursan en sus Universidades, 5.793; en total, 21.666 jóvenes que reciben una educación esmerada y católica. Trabajo ciertamente noble y consolador que, unido a lo que en igual concepto hacen las demás Ordenes y Congregaciones religiosas, promete un porvenir de esperanzas para el catolicismo de los Estados Unidos.

Peregrinación de soldados franceses a Lourdes

En estos angustiosos momentos de prueba, la Francia católica siente avivar y acrecentar su fe a impulsos de su infortunio.

Los militares que luchan bizarramente en las trincheras aprovecharon los seis días de licencia que les concedió el gobierno, para organizar una peregrinación al santuario de Lourdes, que se vio lleno de peregrinos que llevaban el hosuro uniforme militar, y de señoras enlutadas que lloraban la pérdida de seres queridos.

Nada tan conmovedor y edificante como aquellos agueridos soldados consagrande devotamente y dirigiendo fervorosas súplicas ante el trono de la inmaculada Madre de Dios, impetrando el perdón, la misericordia y el término del castigo. Desembriase en este grandioso espectáculo el alma de la Francia católica, que con sus lágrimas y sacrificios deseaba borrar el estigma de las impiedades y de los errores de sus gobiernos masónicos.

Los católicos en Belgrado

Comunican de Viena que, a pesar de que en tiempos de paz había en Belgrado más de 8.000 habitantes que profesaban la religión católica, apostólica, romana, no contaba la ciudad con más iglesia católica que la capilla de la Legación de Austria-Hungría.

Una de las primeras preocupaciones de la autoridad militar ha sido buscar un local apropiado para que pudiesen cumplir sus deberes religiosos, no sólo los habitantes católicos de la ciudad, sino los soldados austro-húngaros, habilitándose para ello la sala del trono del palacio Real.

El día 2 del corriente la inauguró el vicario castrense Bjelic en presencia de las autoridades militares y de miles de católicos, siendo entregado por el referido vicario al alcaide de Belgrado 10.000 coronas para los pobres.

VARIEDADES

Como hacen la paz en Borneo

Alguien ha dicho que las fiestas que debían celebrarse en España con ocasión de Cervantes, y que han sido suspendidas a causa de la guerra europea, debían tener lugar el día en que se haga la paz. No es de creer que la idea enajene, pero no puede negarse que, con esas o con otras fiestas similares, fuerza será que, al hacerse la paz, se celebre tan fausto acontecimiento de algún modo que deje memoria en la historia. En esto, ya que las más cultas naciones se han obstinado en retroceder al estado de los pueblos bárbaros, podría imitarse a uno de los que todavía se hallan en este estado, a los indígenas de Borneo.

Cuando varias tribus borneanas deciden hacer la paz, refienden numerosos delegados de todas ellas en un punto dado, y allí hacen unas fiestas que duran varios días, y que consisten en danzas, regatas de pirguas, discursos de los jefes y comilonas que dejan muy atrás al festín de Baltasar o a las bodas de Camacho el rico. Las fiestas terminan sacrificando tantos cerdos como tribus intervengan en ellas y examinando el hígado de cada una de las víctimas. Si, como generalmente ocurre, el hígado no ofrece ninguna deformidad ni nada anormal, es indicio de que la tribu que aquel puerco representa no faltará a su palabra.

Este sacrificio se hace ante una especie de altar llamado «peuchallong», que imita en su figura a la del ave rinoceronte, o calao, esculpida en madera y de un tamaño gigantesco.

Los mineros del mundo

En las minas y canteras del mundo entero trabajan más de siete y menos de ocho millones de hombres. Inglaterra es sus colonias, da ocupación a tres millones doscientos veinte mil obreros, casi tres veces la población de nuestra república; Alemania, a un millón; Rusia, a cuatrocientos treinta mil; Francia, a trescientos cincuenta mil; el Japón, a trescientos veinte mil; Austria Hungría, a

doscientos cincuenta y tres mil; Bélgica, a ciento ochenta mil; Italia, a ciento veinte mil; México, a ochenta y tres mil; Chile a sesenta mil y el Uruguay a dos mil, más o menos.

Proximamente la mitad de estos obreros trabaja en las minas de carbón.

Comercio de cabellos

China exporta anualmente, a Europa y a los Estados Unidos de Norte América, más de seiscientos mil kilogramos de cabellos, fluctuando el importe de la venta entre trescientos treinta y trescientos cincuenta mil pesos. Los cabellos que venden los chinos, no proceden como erróneamente se ha dicho, de los cadáveres; los habitantes del Celeste Imperio rinden a sus difuntos verdadero culto y son incapaces de cometer con ellos una profanación. La base del comercio esta en los cabellos que se desprenden al pinarse las mujeres; esos cabellos los recogen los sirvientes y los ceden a los almacenistas. En una fábrica de Hong-Kong, los cabellos sufren lavados especiales que les dan flexibilidad, delicadeza y suavidad, en esta materia los chinos son grandes maestros; después pasan al taller de peinado, y desde allí, en forma de trenzas o de rizos, salen para las grandes capitales de Europa y de América del Norte. Los adornos, pues que comunemente usan nuestras damas y que son importados de Europa y de Estados Unidos, no tienen otro origen que los desperdicios del tocador de la mujer china. Esto no deja de tener su nota verdaderamente cómica.

Aguilas y Ballenas

Hay dos animales que llaman la atención de los naturalistas mas que todos los otros. Son el aeroplano y el submarino naturales: el águila y la ballena. Es cosa sabida que la ballena se sumerge a veces hasta 900 metros debajo del agua, profundidad en la cual debían quedar aplastadas por efecto de la presión del agua, y los hombres de ciencia no han descubierto todavía la causa que evita que la ballena sufra esta catástrofe. Esa presión del agua es la que impide que el submarino descienda a cien metros siquiera.

Con ayuda del telescopio, se ha visto a las águilas volando con aparente tranquilidad a diez mil y doce mil metros de altura sobre el nivel del mar. A esta altura no puede vivir ningún ser humano por efecto de la rarefacción del aire.

Como viven y vuelan las águilas por esas alturas que no puede soportar ninguna persona, es cuestión que está por resolver.

CUENTOS DE LA GUERRA

La hora de las madres

Cuando Magdalena Valmont tomó al niño entre sus brazos, olvidó todos sus dolores, su reciente viudedad y su desolado porvenir.

—¡Jorge, hijo mío!... ¡mío sólo!—exclamó, dándose en aquel momento por entero a la tierna criatura. Ella también acababa de nacer en una vida nueva. Se había convertido en madre.

El niño crecía, fuerte, despejado, con hambre de vida y Magdalena, que hubiese querido no separarse nunca de él, se contenía temerosa de molestarle.

Cumplió los doce años, la edad de los estudios más graves y Magdalena después de muchos meses de silenciosa lucha, se decidió a enviar a Jorge a París.

Cuando con toda ternura le denunció el viaje, él la interrumpió en un transporte de alegría. Entonces ella decepcionada, ante el aparente desdago de su hijo, se alejó para ocultar sus lágrimas.

Pasaron los años, y Magdalena vivió pensando en las vacaciones y las visitas durante las fiestas. Una esperanza le daba fuerzas para resistir; llegaría el día en que una vez terminados los estudios volvería y vivirían juntos, el uno para el otro.

Pero Jorge, al anunciar la conquista del tan deseado título, confesó a su madre que amaba a una joven y que deseaba casarse con ella.

Un día apareció la pareja en la vieja mansión de provincia, y Magdalena comprendió que había soñado con una quimera y que su papel había terminado.

Bruscamente estalló la guerra, Jorge fué llamado de los primeros. Abrazó a su madre y a su esposa y partió.

Y comenzó la espera de todos los días. Falto de tiempo Jorge no escribía más que a Simona, la esposa, y la madre tenía que conformarse con oír los párrafos que le querían leer. Escuchaba con ansia, pero Simona se interrumpía bruscamente guardando para sí las frases de ternura.

Un día fué herido. Avisaron a Simona, quien se dispuso a partir. Magdalena suplicó: —Marcharemos juntas.

—No. Las dos le fatigaríamos. Yo escribiré en seguida. Usted vendrá... Ahora me llama a mí tan sólo.

Magdalena comprendió y bajó la cabeza. ¡Tenía tanto aumentar el sufrimiento de Jorge!

Francisco Perdomo

UNICO AGENTE EN SAN JOSÉ

del Automóvil y Repuestos

FORD

Autos de alquiler

¡Además sabía que Simona era la única esperada con ansia.

Y esperó de nuevo. Dos días después llegó un telegrama. —«Venga, Jorge la espera. Heridas sin peligro. Simona.»

—¿Me llama? ¿Estará tan malo, Dios mío? Y la alegría y el temor la agitaron sucesivamente durante el viaje.

En la estación divisó en seguida a su nuera, que la esperaba. Cuando vio su semblante desfigurado por la angustia, preguntó: —¿Ha muerto?

La otra hizo una seña negativa. Luego añadió muy bajo, mientras las lágrimas brotaban abundantes de sus ojos.

—¡Está tan cambiado... No tiene piernas... ¡Y su rostro! Ay, madre! Ya no es Jorge... me causa miedo mirarle, no me atrevo a volver al hospital!

Y confesó a Magdalena que había querido huir cuando vio al desventurado. La madre corrió al hospital y la condujeron a la sala donde estaba su hijo.

Descansaba la cabeza y el rostro desaparecían bajo los vendajes, y apenas si se distinguían los ojos, animados por el brillo de la fiebre.

El vió en seguida a su madre. Clavó en ella la mirada, fija, obstinada, terrible, buscando la expresión de disgusto y de miedo que había visto en los demás semblantes... incluso en el de «ella».

Pero Magdalena no retrocedió ni manifestó terror. Y las mismas palabras con que había saludado su nacimiento acudieron a sus labios.

—¡Jorge, hijo mío!... ¡mío sólo! El lanzó un grito que más parecía un gemido. Luego, con su voz de otro tiempo, una voz de queja infantil, que dulcificaba una ternura nueva, dijo: —¡Mamá!

Ella se aproximó. Ya no la rechazaría. Estaba allí, envuelto en blancos lienzos como cuando pequeño, débil y sólo. Lo esperaba todo de ella y si los brazos maternales no lo sostenían, moriría.

Era necesario darle la vida! Era el nuevo sacrificio íntegro. La misión que creía terminada empezaba de nuevo. Y Magdalena comprendió que amaba al nuevo ser por encima de todas las fuerzas humanas. Le amaba más que al otro.

El abrió los ojos y vió el rostro materno, joven, dulce y sonriente, como en los días de su infancia.

Y era que durante un instante, olvidando la belleza perdida y el porvenir triste, la madre experimentaba una alegría inefable: ¡sabía que después de tanto esperar había llegado por fin su hora!

ENRIQUETA MALAURIÉ.

Carnet del apologista

Lamarzelle

CONSTANCIA DE LA IGLESIA EN LAS PERSECUCIONES

«Si nosotros somos los vencidos, los aplastados, como decís, ¿por qué vuestra política, toda vuestra política, se ocupa sólo de una cosa: sostener una guerra declarada a las ideas que nosotros representamos? ¿Por qué hacéis eso, nada más que eso, y no podéis hacer otra cosa? Si, nosotros somos los vencidos; si, nosotros somos materialmente una debilidad: nada más cierto; pero, notado bien, el catolicismo ha sido siempre una debilidad material, jamás ha sido otra cosa que una fuerza moral. (May bien!, en la derecha)...

Cuando el Papa distribuía reinos e imperios, no quiso reservarse más que un pequeño territorio que fuera garantía de su independencia: siempre se esforzó por ser sólo una fuerza moral.

Y bien, toda la fuerza material de que disponéis y que vuestras victorias han puesto en vuestras manos, jamás aniquilará a nuestra fuerza moral...

Podéis cerrar las escuelas, destrozad las puertas de los conventos; desterrad, confiscad; podréis ir más lejos aún, como vuestros antepasados; podréis guillotinar como Robespierre, ahogar como Carrier, asesinar como Danton, no obtendréis otro resultado que el que ellos obtuvieron. Os exterrareis siempre contra una debilidad indomable que no quebrantaréis jamás. Hay en ella una llama que jamás podréis extinguir, porque esa llama es la fe, esa llama es el amor que son más fuertes que todo, más fuertes aún que la misma muerte.» (Vivos aplausos en la derecha y en el centro)

DISCURSO pronunciado en el Senado francés el 19 de Noviembre de 1903.



LA HIGIENE Elaboración de productos porcinos de Hornes y Lazzarini

Se avisa al público que en el puesto número 23 de la FERIA FRANCESA...

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA LOS PRINCIPIOS Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

Casa para comercio Se alquila la que ocupó OLGUATI, GERIBÓN Y C....

Intendencia Municipal de San José RECONSTRUCCIÓN DE NICHOS Se hace saber a los interesados...

LA IBERICA Talabartería, Comillería y Zapatería de Juan Cao y Blanco SE TRASLADÓ a la calle Colón casi esquina Arenal Grande

Única casa especial en San José, en el ramo de Tapicería, pues todos los trabajos son confeccionados por el mismo propietario...

¿Ha probado Ud. el exquisito café LA MOROCHA? Todas las familias lo han adoptado para el uso exclusivo de sus casas...

Bonavía y las señoritas Leonor Larriera y Blanca Nadal. Estuvo en la ciudad el señor Celestino Perdomo.

Ministerio de Obras Públicas DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA Llamado a licitación Llámase por primera vez a licitación pública para la construcción de un edificio destinado para ESCUELA DE VARONES...

Se encuentra en ésta el joven Humberto Segundo. Salgó para la Colonia Santa Teresa el joven Atilio Menéndez Clara.

Ministerio de Obras Públicas DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA Primer llamado a licitación Llámase por primera vez a licitación pública para la ejecución de obras de reparación en el edificio que ocupa la Escuela de primer grado N.º 5...

ENFERMOS En Montevideo, ha estado enferma hace varios días víctima de un accidente, nuestra distinguida colaboradora, la señora Delia Castellanos de Echebarre.

Guía profesional SAN JOSÉ MEDICOS Dr. Francisco Giampietro Calle Sarandí número 617.

F. C. C. del U. Central a San José, Colonia Suiza, Rosario y Colonia. El domingo 11 de Mayo de 1916...

ABOGADOS Amador Sánchez Calle 18 de Julio Núm. 596. ESCRIBANOS Sixto de la Hantz Caballero Calle Colón número 617.

JOSÉ SPILLMANN Lucio Flavio LA DESTRUCCIÓN DE JERUSALÉN POR TITO NOVELA HISTÓRICA

en aquel instante se despertó en su alma verdadera pasión, sin contar que su orgullo se sentía herido al verse despreciado por la muchacha.

Table with 3 columns: N.º, Apellido y nombre, and other details of the public works call.

Table with 3 columns: N.º, Apellido y nombre, and other details of the public works call.

Table with 3 columns: N.º, Apellido y nombre, and other details of the public works call.

Elcazar contestó que pondría en claro el asunto y prosiguió: «Ben Gioras conferencia frecuentemente con mi padre...

REMATADORES Menéndez y Larriera Calle Sarandí número 518 y Sarandí esq. Solís CAMPO EN VENTA Se vende una fracción de campo de 22 x situado en las costas del Tala y Pereyra...

Eugenio J. Cazeaux CONTADOR PÚBLICO Arregla sucesiones y hace toda clase de operaciones sobre campos, etc. Escritorio: Calle Misiones, 1195—Montevideo

Fotografía Medaglia Se ha trasladado a la calle Colón núm. 691 ESPECIALIDAD EN POSTALES Y RETRATOS DE NIÑOS Precios sumamente módicos

JUDICIALES AVISO JUDICIAL Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Nicasio del Castillo, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Vicente Montagna...

Elcazar contestó que pondría en claro el asunto y prosiguió: «Ben Gioras conferencia frecuentemente con mi padre...

Otoño e Invierno Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y del público en general que hemos recibido un número surtido para la estación actual.

EL DESENGAÑO RESTAURANT Y POSADA de José Luis Sandomingo ESPECIALIDAD EN PERDICES EN ESCABECHE

La Sorpresa CASA DE MODAS DE M. Loustaunau y Compañía CALLE ARENAL GRANDE

Juan Pedro Iturbide CIRUJANO DENTISTA Ha trasladado su consultorio a la calle Sarandí número 526

Salvador Estradé ABOGADO Augusto E. Pintos DEFENSOR JUDICIAL Sarandí, 462. San José

Romeo Baletti PELUQUERIA Y PERFUMERIA Servicio esmerado — Uruguay 34

«Tienes razón», contestó la hija del rabí. «Esto es un asunto superior a todos los intereses terrenales...

# La Caja Popular de San José

Calle Asamblea números 636 y 638

San José

## INSTITUCIÓN DE CARÁCTER VERDADERAMENTE COOPERATIVO

Fundada especialmente para estimular el ahorro sobre todo entre las clases trabajadoras

### DIRECTORIO:

<b>RESIDENTE:</b> Don José D. Costa	<b>TESORERO:</b> Don Isaias Martínez
<b>VICE-PRESIDENTE:</b> Don Emilio M. Arnábal	<b>VOCAL:</b> Don Rubén Perera
<b>SECRETARIO:</b> Don Francisco Cabrera Cachón	<b>ASESOR Y SINDICO:</b> Presbítero Marcial Pérez
<b>GERENTE:</b> Don Juan Arricar	



### Operaciones de la Caja

**Préstamos** hipotecarios y personales, amortizables a largos plazos por cuotas mensuales, trimestrales o semestrales:

**Depósitos** en caja de ahorros a la vista al 5 o/o anual.  
a plazo fijo a 6 meses 4 o/o anual.

> > > 1 año 5 > >  
> > > 2 > 6 > > Intereses pagaderos por semestres vencidos  
> > > 5 > 7 > > > > >

LA CAJA POPULAR acepta GIROS sobre Montevideo

HORAS DE OFICINA: De 9 a 11 y de 1 a 4 p. m.

POR MÁS INFORMES DIRIGIRSE A LA GERENCIA

## Herrería de Obra de ANGEL MARENDIA

Calle 33 entre Yaguarón y Santa Lucía

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo con perfección y esmero

Se hacen y refaccionan cocinas económicas, empleándose materiales de primera calidad

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

La casa está atendida por su propietario quien cuenta con largos años de oficio

Se hacen máquinas hormigüelidas y también balcones y verjas TRABAJOS GARANTIDOS Y A PRECIOS MODICOS

San José de Mayo.

## Colegio de Nuestra Señora del Huerto

FUNDADO EN 1878 PARA NIÑAS Y DIRIJIDO POR LAS HERMANAS DEL HUERTO

San José de Mayo

La Dirección de este importante centro de enseñanza se propone formar aptas y laboriosas madres de familia por medio de una educación esmerada y cristiana. El plan de estudios del Establecimiento comprende todas las materias del Programa Oficial de las Escuelas Públicas y además los idiomas francés e italiano, dibujo, pintura, música y toda clase de labores.

Se admiten pupilas, medipupilas, externas y gratis  
Pensión mensual de pupila \$ 15  
medipupilas \$ 8

La pensión de las niñas externas depende de la clase a que ingrese la alumna. Si se consigue número suficiente de alumnas que estudien música el Colegio se unirá al Conservatorio de De Pablo, y entonces en este mismo Colegio se podrán diplomar en música. Al extenso programa de labores se han añadido los modernos trabajos llamados «repujados» en cuero y metal, pirgrabados y perforados en madera.

Para más datos dirigirse a la Sup. del mismo colegio calle 18 de Julio N.º 663

## AVISO

Ponemos en conocimiento de nuestra numerosa clientela y del público en general que el primero del próximo Abril nos trasladaremos de esta localidad a Pavón (dentro de la misma 5.a sección) y a la casa de la Sucesión C. Ogando, donde seguiremos atendiendo nuestra clientela y a todas aquellas personas que quieran prestarnos su protección.

Al mismo tiempo rogamos a los que tengan cuenta pendiente con la casa quieran pasar a chancelarlas. El lema nuestro continuará siendo **esmero y prontitud** en los trabajos y **modicidad** en los precios.

Haller y Helbling

Ecilda Paullier, Marzo de 1916.

## Escuela de corte y confección

DIRIGIDA POR LA

Profesora **MARÍA FILOMENA REGINA**

Se confeccionan trajes de señoras, niñas y bebés, y se preparan moldes y semi-confecciones.

CALLE ITUZAINGO Núm. 50.

SAN JOSE.

## Colegio "San José"

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA SAGRADA FAMILIA

San José de Mayo

Encontrarán los padres de familia en este establecimiento todas las garantías que puedan exigir para la buena, cristiana educación y sólida instrucción de sus hijos.

El programa se divide en **Enseñanza primaria y enseñanza comercial**

SE ENSEÑA FRANCÉS EN TODOS LOS CURSOS

Recurrir para mayores informes, al Director del Colegio, calle 25 de Mayo, al costado de la Iglesia, casi esquina Asamblea.

## CAFÉ Y CONFITERÍA "PARIS"

CALLES ASAMBLEA Y 25 DE MAYO - PLAZA PRINCIPAL

Teléfono: Las dos compañías - San José de Mayo

Servicio especial ART NOU-VEAU para banquetes, lunches casamientos, etc.

Elaboración de masas finas y postres

SURTIDO COMPLETO EN LICORES, OPORTOS, CHAMPAGNES, BOMBONES Y DEMÁS ARTÍCULOS DEL RAMO.

Se atiende con preferencia los pedidos de campaña

PRECIOS MODICOS

## García y Puglio

PINTORES

Se hacen todas clases de trabajos al fresco y al óleo. - Especialidad en blanqueo de frentes. - Colocación de vidrios

SE DAN PROPUESTAS A QUIEN LAS SOLICITE Precios convencionales

Recibe órdenes en la calle Vidal esq. Río Negro

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

San José de Mayo

## Sastrería de Vicente Médice

Calle Asamblea Núm. 576

En esta casa se confeccionan trajes sobriamente medidos garantizando la esmerada confección y corte elegante. Variado surtido en casimires extranjeros y del país. Especialidad en corte y confección en gomas de todas clases para hombre y niños. Venta por mayoreo y al detalle.

## COLEGIO PIO

DE VILLA COLON

Este colegio fundado el año 1877, se halla situado en el paraje más saludable pintoresco del departamento de Montevideo.

Los grandiosos edificios que lo forman, sus patios amplios, sus jardines, quintas y paseos hacen que sea el más higiénico establecimiento de educación para toda clase de jóvenes, pero muy especialmente para los de campaña.

Su museo escolar y sus bien montados gabinetes de física, química e historia natural, lo ponen en condiciones de dar a sus alumnos sólida y práctica instrucción.

El programa de estudios abarca los cursos elementales y de bachillerato conforme a los programas universitarios.

Tiene anexo los observatorios astronómico, meteorológico, sísmico y magnético.

ADMITE PUPILOS, MEDIO PUPILOS Y EXTERNOS

Dios, Patria, Familia son las tres grandes verdades en que se basa la esmerada educación que imparte a sus alumnos.

Por informes y programas dirigirse a la Redacción de LOS PRINCIPIOS o al Director del Colegio Pio. - Villa Colón - Montevideo.

## Zapatería y Talabartería "Nacional"

DE JUAN GIACOSA

Calle Artigas 39, casi esquina Arenal Grande

Esta casa cuenta con el mejor surtido en calzado norte americano marca Walk-Over para caballeros y señoras.

TALABARTERÍA

se hace todo trabajo concerniente al ramo. Lonas de todas clases.

SAN JOSÉ

## Muebles baratos!

ELEGANTES Y SÓLIDOS

TODOS CONFECCIONADOS EN LA CASA

Completo y variado surtido de toda clase de MUEBLES a precios MAS BARATOS que en la capital.

Aviso al público de la ciudad y campaña que he establecido una notable rebaja sobre los precios corrientes, invitando a todos los que necesiten buenos muebles a que visiten mi casa y consulten los precios.

VER PARA CREER

MUEBLERIA ANGUEIRA

Frente a la casa Estradé & Cía.

URUGUAY Y SARANDÍ

## Casariego y Correge

GRAN CARPINTERIA, MUEBLERIA Y CAJONERIA FÚNEBRE

Plaza Teclata y Tres

En este acreditado establecimiento, encontrarán nuestros favorecedores, todos los artículos concernientes a los ramos arriba mencionados, como también en la picería y colchonera. - Gran surtido de sillas y otros muebles de Viena de la acreditada fábrica de Fischel. - La casa cuenta con los útiles más modernos y completos para el servicio fúnebre, desde lo más lujoso a lo más modesto.

Tenemos una lujosa carroza fúnebre de caja Luis xv

un carro negro, otro blanco, un carruaje de duelo y un furgón especial para transportar los cuerpos de campaña. - Servicio a todas horas.

Para el servicio nocturno hay una ventana con luz en la calle Asamblea.